

Dokument-Nr.: 045-4.998.031.142
Monat.Jahr: 08.00

Ausgabestand:1

Hersteller: Bosch Telecom GmbH

Anschrift: Ludwig-Bölkow-Allee
85521 Ottobrunn

Produktbezeichnung: NZ 300 LSN

Das bezeichnete Produkt stimmt mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien überein:

89/336/EWG Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit. Geändert durch RL 91/31/EWG und 93/68/EWG des Rates.
Anhang EMV

73/23/EWG Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen. Geändert durch RL 93/68/EWG des Rates.
Anhang NSR

98/482/EC Council Decision 98/482/EC of 20. July 1998 (CTR21)
Anhang D801462L

Anbringung der CE-Kennzeichnung: 03.00

Aussteller: Bosch Telecom GmbH
Produktbereich Sicherheitstechnik
Ludwig-Bölkow-Allee
85521 Ottobrunn

Ort, Datum Ottobrunn, den 29.08.00

Rechtsverbindliche Unterschrift:


ppa. Ribinski
Technische Leitung

Die Anhänge sind Bestandteil dieser Erklärung.
Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften im Sinne des Produkthaftungsgesetzes. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

Dokument-Nr.: 045-4.998.031.142
Monat.Jahr: 08.00

Ausgabestand:1

Produktbezeichnung: NZ 300 LSN

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produktes mit den Vorschriften der Richtlinie 89/336/EWG wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender harmonisierter Europäischer Normen:

Harmonisierte Europäische Normen:

Referenznummer europäisch	Ausgabedatum	Referenznummer national	Ausgabedatum
EN 50081-1	1992	DIN EN 50081-1	03.93
EN 61000-4	1995	DIN EN 61000-4	03.96
EN 50082-2	1995	DIN EN 50082-2	02.96
EN 50130-4	1995	DIN EN 50130-4	11.96

zugehörige Dokumentation:

Prüfberichte:
ST/EHW1 Nr. 99/23
ST/EHW1 Nr. 99/61
3-1835-C/99

Dokument-Nr.: 045-4.998.031.142
Monat.Jahr: 08.00

Ausgabestand: 1

Produktbezeichnung: NZ 300 LSN

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produktes mit den Vorschriften der Richtlinie 73/23/EWG wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen:

Harmonisierte Europäische Normen:

Referenznummer europäisch	Ausgabedatum	Referenznummer national	Ausgabedatum
EN 60950	1997	DIN EN 60950	11.97

zugehörige Dokumentation:

Prüfbericht
ST/EHW1 Nr. 99/60

CETECOM ICT Services GmbH

CE 0682 X

EG-ZULASSUNGSBESTÄTIGUNG Confirmation of Administrative EC-Approval

EC-Type examination certificate: **Registration number: D801462L** **Date: 07.08.1999**

Product checks: **Contract on product checks**
- Test laboratory: **CETECOM ICT Services GmbH, D-66117 Saarbrücken**
- Contract number: **3-1944/99**

Declaration(s) of conformity: **Dated: 30.07.1999**

Product designation(s): **NZ300**


Product manufacturer: **Bosch Telecom GmbH
Ludwig-Bölkow-Allee**

D-85521 Ottobrunn

Confirmation: **The administrative approval according to § 12 of the ordinance concerning the conformity assessment, marking, type approval, placing on the market and operation of radio equipment not intended for connection to a public telecommunications network, and of telecommunications equipment (Telecommunications Type Approval Ordinance) of 20. August 1997 is confirmed herewith.**

Saarbrücken, 07. August 1999

CETECOM ICT Services GmbH


Hans-Jürgen Lennerz



CETECOM ICT Services GmbH

EU-Kennnummer 0682

EC identification number

beliehen nach der Beleihungs- und Akkreditierungsverordnung vom 10. Dezember 1997
als Benannte Stelle der Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch die
recognised in accordance with the Recognition and Accreditation Ordinance of December 10, 1997
as Notified Body for the Federal Republic of Germany, represented by



**Regulierungsbehörde für
Telekommunikation und Post**

EG-BAUMUSTERPRÜFBESCHEINIGUNG EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

Registriernummer: D801462L
Registration No.:

Bescheinigungsinhaber: Bosch Telecom GmbH
Certificate Holder:
Ludwig-Bölkow-Allee

D-85521 Ottobrunn

Produktbezeichnung: NZ300
Product Designation:

Produktbeschreibung: Notrufmeldezentrale zur Anschaltung an das analoge PSTN
Product Description:
emergency device for access to the analogue PSTN

Produkthersteller: Bosch Telecom GmbH
Product Manufacturer:
Ludwig-Bölkow-Allee

D-85521 Ottobrunn

Vorschriften: Council Decision 98/482/EC of 20. July 1998 (CTR 21)
Specifications:

Prüfergebnis: Das geprüfte Baumuster ist konform zu den genannten Vorschriften.
Examination Result:
The examined type meets the requirements of the above mentioned specifications

Diese Bescheinigung ist erstellt in Übereinstimmung mit der Telekommunikationszulassungsverordnung vom 20. August 1997 und gilt nur in Verbindung mit der nachfolgenden **Anzahl** von Anlagen.
The certificate is issued in accordance with the Telecommunications Approval Ordinance from August 20, 1997 and is only valid in conjunction with the following **number** of annexes

Anzahl der Anlagen: 1
Number of annexes:

Saarbrücken, 07.08.99
Ort, Ausstellungsdatum
Place, Date of Issue

Unterzeichnet von / Signed by Hans-Jürgen Lennerz
Benannte Stelle / Notified Body



PRODUKT-EIGENSCHAFTEN:

Product characteristics

Kategorie: Notrufmeldezentrale
Category: emergency device

TECHNISCHE DOKUMENTATION:

Technical Documentation

Prüfberichte:

Testreports

- Nummer : 3-1835-C/99 TBR 21 Seiten: 55 Datum: 12.07.1999
Number January 1998 Pages Date

Technische Beschreibungen / Handbücher:

Technical Descriptions / Manuals

- Benutzerhandbuch / User manual :
INSTALLATIONSHANDBUCH Notrufmeldezentrale NZ 300 LSN

Planunterlagen:

Schematics

- Technische Dokumentation gemäß dem Antrag mit Datum vom: 20.07.1999
Technical documentation in accordance with the application dated: 20.07.1999

Zusätzliche / Andere Dokumente:

Additional / Other documents

- Dokument „Erklärungen des Herstellers zum Konformitätsbewertungsverfahren nach CTR 21“
Document „Manufacturer's declarations to the CTR 21 conformance assessment procedure“

- mit Datum vom 30.07.1999
dated 30.07.1999

bezüglich Artikel 3 und Anhang II und III der CTR 21.
with reference to Article 3 and Annex II and III of the CTR 21.

Anmerkung:

Änderungen in den Netzverträglichkeiten sind der CETECOM ICT Services GmbH jeweils schriftlich mitzuteilen.

Note:

Changes concerning the network compatibilities shall be announced to CETECOM ICT Services GmbH in written form.

AUFLAGEN:

Conditions

- In die technische Dokumentation muß entsprechend § 3 und § 8 Abs. (4) Punkt 1.b) der Telekommunikationszulassungsverordnung vom 20. August 1997 als Bestandteil der produktbegleitende Unterlagen aufgenommen werden:

In accordance with § 3 and § 8 subpara (4), point 1.b) of the Type Approval Ordinance the technical documentation must include as a part of the product-accompanying documents:

» Der vom Hersteller oder Lieferanten der Einrichtung vorgesehene und festgelegte Verwendungszweck mit allen Angaben, die zur Inbetriebnahme und zur bestimmungsgemäßen Verwendung am öffentlichen Telekommunikationsnetz notwendig sind.

The manufacturer's or supplier's definition of the intended and determined purpose of the equipment including all information required for the correct connection to and the putting into operation in the public telecommunications network.

Declaration of conformity to type

I hereby declare that the product

NZ300

(Name of product, type or model, batch or serial number)

is in conformity with the type as described in EC/German type-examination certificate

- registration no. **D 801462L**

and satisfies all the technical regulations applicable to the product within the Telecommunications Type Approval Ordinance:

TBR 21 / CTR 21 Council Decision 98/482/EC of 20. July 1998 (CTR 21) and Leitfaden EG 201 121 (A guide to the application of TBR 21)

(Title(s) of regulations, standards, etc.)

MANUFACTURER: *Bosch Telecom GmbH*

- **Address:** *Ludwig-Bölkow-Allee
85521 Ottobrunn
Deutschland*

- **Point of contact:**

(Name, telephone and fax number)

München 30.7.99
(Place, date)

Bosch Telecom GmbH
Ludwig-Bölkow-Allee
85521 Ottobrunn

Ulrich Staufenbiel
(Signature)

(Meyer-Staufenbiel)
(Name in block letters)